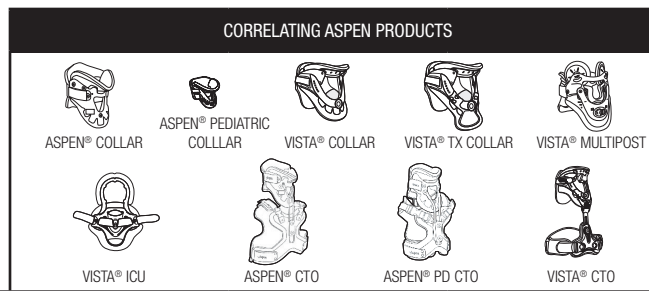


Upper Spine Pad Washing Instructions

Replacement pads are available from your doctor, local orthotic and prosthetic facility, by visiting www.aspenmp.com, or by calling Aspen Medical Products at 800-295-2776.



ASPEN MEDICAL PRODUCTS
 6481 OAK CANYON, IRVINE, CA 92618-5202, USA
 800-295-2776 · 949-681-0200 · aspenmp.com

| | | ENGLISH | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | FRANÇAIS | 中文 |
|---|--------------------------------|---|--|---|---|--|--|
| 1 | <p>*VISTA SHOWN AS EXAMPLE</p> | PAD REMOVAL Remove the pads from the product by peeling the pad away from the hook-and-loop dots. | RETIRO DE LA ALMOHILLA Retire las almohadillas del producto quitando la almohadilla de los cierres de gancho y lazo. | ENTFERNEN DER POLSTEREINLAGE Entfernen Sie die Pads vom Produkt, indem Sie die Pads von den Klettunkten abziehen. | RIMOZIONE DEL CUSCINETTO Rimuovere i pad dal prodotto staccando il pad dai punti hook-and-loop. | RETRAIT DE LA MOUSSE Retirez les mousses de l'orthèse en détachant le tampon des points de crochet et des points. | 取下衬垫 通过将衬垫从钩环点上剥离, 从产品上取下衬垫。 |
| | | CLEANING A. Hand wash pads with mild soap and warm water. Do not machine wash or use bleach. Rinse thoroughly. B. The plastic shell of the product may be wiped with mild soap and water. Rinse and towel dry before re-attaching pads. | LIMPIEZA A. Lave a mano las almohadillas con jabón suave y agua tibia. No las lave en el lavarropas ni use blanqueadores de lejía. Enjuague a fondo. B. Para limpiar la carcasa plástica del producto, use un paño embebido en jabón suave y agua. Enjuáguela y séquela con una toalla antes de volver a colocar las almohadillas. | REINIGUNG A. Die Polsterreinlagen mit warmem Wasser und einer milden Seife per Hand waschen. Nicht in der Maschine waschen und kein Bleichmittel verwenden. Gründlich ausspülen. B. Die Kunststoffschale des Produkts kann mit Wasser und einer milden Seife abgewischt werden. Vor dem erneuten Anbringen der Polsterreinlagen abspülen und mit einem Tuch abtrocknen. | PULIZIA A. Lavare i cuscinetti a mano con sapone delicato e acqua tiepida. Non lavare in lavatrice e non usare candeggina. Risciacquare accuratamente. B. Il guscio in plastica del prodotto può essere pulito passandolo sopra un panno, usando sapone delicato e acqua. Risciacquare e asciugare con una salvietta prima di ricollegare i cuscinetti. | NETTOYAGE A. Lavez les mousses à la main avec un savon doux et de l'eau chaude. Ne pas laver en machine ni utiliser de javel. Rincez soigneusement. B. Il est possible d'essuyer la coque plastique de l'orthèse avec de l'eau savonneuse. Rincez et séchez avec une serviette avant de remettre les mousses en place. | 清洗 A. 用温性肥皂和温水手洗衬垫。不得用洗衣机或漂白剂洗涤。彻底冲洗。 B. 产品的塑料壳可用温性肥皂和水擦洗。重新装上衬垫之前, 用水冲洗塑料壳, 并用毛巾擦干。 |
| 2 | <p>A B</p> | DRYING Squeeze out excess water by pressing pads with a towel. Allow to completely air dry by laying on a towel. Do not use heat to dry. Use replacement pads during drying time. | SECADO Escurra el exceso de agua presando las almohadillas con una toalla. Colóquelas sobre una toalla y déjelas secar al aire completamente. No use calor para secarlas. Mientras se seque, use las almohadillas de reemplazo. | TROCKNEN Die Polsterreinlagen in ein Tuch wickeln und das Wasser herausdrücken. Dann auf ein Tuch legen und an der Luft vollständig trocknen lassen. Nicht unter Verwendung einer Wärmequelle trocknen. Während der Trocknungszeit können die Reserverpolsterreinlagen verwendet werden. | ASCIUGATURA Strizzare l'acqua in eccesso schiacciando i cuscinetti con una salvietta. Disporli su una salvietta per farli asciugare completamente. Non usare calore per asciugarli. Durante il periodo necessario all'asciugatura, usare cuscinetti sostitutivi. | SECHAGE Éliminez l'excès d'eau en appuyant sur les mousses avec une serviette. Laissez sécher complètement à l'air en étalant à plat sur une serviette. Ne pas sécher à la chaleur. Utilisez des mousses de rechange pendant le temps de séchage. | 干燥 用毛巾按压衬垫, 挤出多余的水分。将衬垫平放在毛巾上, 等候衬垫完全风干。不得用加热的方法干燥衬垫。在等候衬垫干燥期间, 使用替代衬垫。 |
| | | Not made with natural rubber latex. | No está hecho con látex de goma natural. | Ohne Naturkautschuklatex. | Non realizzato con lattice di gomma naturale. | Pas fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel. | 并非采用天然胶乳制造。 |

LIMITED WARRANTY
 Aspen Medical Products, Irvine, CA 92618, warrants to the user who originally purchases this product that it is free from defects in material and workmanship. The sole obligation of Aspen Medical Products in the event of breach of warranty shall be to repair or replace the defective product or parts(s).

Aspen Medical Products shall have no obligation under this limited warranty in the event:
 (a) The product was not purchased from Aspen Medical Products or through its authorized channels of distribution;
 (b) The product is altered;
 (c) Any parts not supplied by Aspen Medical Products are inserted into the product; or
 (d) The product is not used in accordance with the Aspen Medical Products Instructions for Use.

THE FOREGOING IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR FAILURE IN SERVICE OF, OR DEFECT IN, THE PRODUCT. ASPEN MEDICAL PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE UNDER THIS OR ANY IMPLIED WARRANTY FOR ANY DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ON THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND ALL OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF ASPEN MEDICAL PRODUCTS FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCTS, WHICH ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED BY ASPEN MEDICAL PRODUCTS.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Warning: To ensure proper use, please review all material. A listing of authorized distributors in your area is available upon request.

READ INSTRUCTIONS BEFORE USE. Proper training in the use of this device should take place before it is applied. These directions are guidelines only and are not offered as medical recommendations.

IF YOU SUFFER FROM A SERIOUS MEDICAL CONDITION, WE STRONGLY SUGGEST THAT YOU CONSULT WITH A LICENSED HEALTH CARE PROFESSIONAL BEFORE USING THIS PRODUCT. PERMANENT INJURY MAY RESULT FROM ANY IMPROPER USE OF THIS PRODUCT. PROPER FITTING IS REQUIRED FOR THIS PRODUCT TO BE EFFECTIVE. UNDER SOME CIRCUMSTANCES, THIS PRODUCT MAY BE PRESCRIBED BY A PHYSICIAN. PLEASE SEE THE ACCOMPANYING LIMITED WARRANTY FOR FURTHER INFORMATION.

